



Voci dalla Scuola

Numero 12

febbraio 2013

Scambio internazionale con Kaufbeuren: meraviglioso !!!

Eindruecke aus dem Primiero-Tal

Impressioni dalla valle di Primiero

I docenti tedeschi ci scrivono un graditissimo contributo

Seit Donnerstagabend befinden wir uns im Trentino - wir, das heisst 18 Schuelerinnen und zwei

nen wollten. Das ist vollen kommen geglaeckt. Wir sind in liebenswuerdigen Familien herzlich aufge-

um uns bemueht und uns wunderbare Tage und Erlebnisse bereitet haben: Vor allem dem Schulleiter und



Sede dell'Istituto di Istruzione Superiore a Transacqua (TN)



Il gruppo degli studenti di Kaufbeuren e di Primiero durante il viaggio a Venezia

Lehrkraefte des Marien-Gymnasiums in Kaufbeuren.

Schon der herzliche Empfang am istituto superiore di Primiero zeigte uns, dass wir hier sehr willkommen sind. Auch wir haben uns sehr auf diesen Austausch gefreut, weil wir unsere Sprachkenntnisse praktisch anwenden und vertiefen und natuerlich Land und Leute kennenlernen.

nommen worden, haben das Primiero-Tal bei Nebel, Schnee und Sonnenschein erlebt und durften am Unterricht teilnehmen. Wir hatten ein sehr interessantes Programm mit einem Besuch in Venedig, einer Fuehrung durch Fiera di Primiero, mit Tanz, Schneeschuhwandern und Schlittschuhlaufen.

Wir danken allen, die sich

den Lehrkraeften, die alles perfekt vorbereitet hatten, aber auch ganz besonders allen Schulerinnen und Schuelern und ihren Familien, die ueberaus gastfreundlich sind.

Wir freuen uns schon jetzt auf euren Besuch in Kaufbeuren, damit auch wir euch unsere Heimat zeigen koennen.

Von Margit Hemmerlein und Michael Bauer

Numero fotografico dedicato allo scambio con il liceo di Kaufbeuren, il Marien-Gymnasium. 18 studentesse che frequentano gli indirizzi con la lingua italiana del Liceo della diocesi di Augsburg, in Baviera, sono qui con noi. Benvenute !!!

Grande lavoro degli insegnanti di tedesco, **Daiana Lucian, Gianfranca Magnabosco, William Micheli e Anna Moggi**, con l'appoggio dei colleghi delle classi interessaete. Lunedì 18 si è svolto l'incontro ufficiale di benvenuto per gli studenti del Marien-Gymnasium di Kaufbeuren, in Baviera. L'Assessore all'Istruzione della Comunità di Valle di Primiero (che sostiene il progetto) **Marco Zeni** ha salutato i docenti accompagnatori e gli studenti, anche a nome del Presidente della Comunità dott. **Cristiano Trotter**. C'è stato uno scambio di doni fra le due delegazioni.

Il programma, molto intenso, comprende lezioni a scuola, visite a Venezia, a Trento, ai monumenti di Primiero, e al Parco di Paneveggio.

Molto amichevole la serata dedicata alle danze popolari, domenica sera, presso il centro di Tonadico, con l'Associazione TrameETerra.

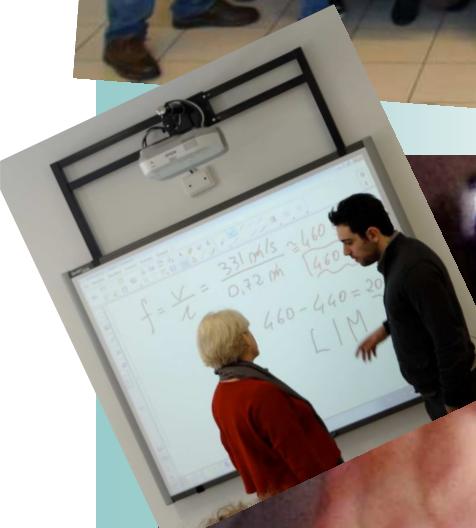
Le studentesse di Kaufbeuren ripartiranno mercoledì mattina. 23 studenti di Primiero soggiungeranno a Kaufbeuren nella settimana dal 21 al 28 aprile prossimo. Grazie di cuore a tutti i tedeschi per la loro simpatia!

Alessandro Bonesini

Dirigente Istituto Superiore di Primiero

La settimana è fitta di impegni, appuntamenti, attività .

Tedesco, Italiano e... tante amicizie!



Insieme abbiamo toccato il cielo !



Arrivederci in Germania !

